# Schweizerisches Bundesblatt.

49. Jahrgang. IV. Nr. 53. 29. Dezember 1897.

*Jahresabonnement* (portofrei in der ganzen Schweiz): *5 Franken.*
*Einrückungsgebühr* per Zeile oder deren Raum 15 Rp. — Inserate franko an die Expedition.
*Druck und Expedition der Buchdruckerei Stämpfli & Cie. in Bern.*

## Bundesgesetz

betreffend

## die Aufstellung einer Balloncompagnie.

(Vom 14. Dezember 1897.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 24. Mai 1897,

beschließt:

1. Es wird eine Balloncompagnie gebildet, welche dem Genie als neue Abteilung unterstellt ist.

2. Die Balloncompagnie ist zur Bedienung eines Fesselballons und des dazu gehörenden Parkes bestimmt. Sie wird nach Mitgabe der nachfolgenden Tabelle gebildet.

Es wird jedoch dem Bundesrate anheimgestellt, auf Grund gemachter Erfahrungen später allfällig notwendig werdende Änderungen an dieser Organisation im Rahmen des Budgets von sich aus zu beschließen.

3. Die aus dem Auszug in die Landwehr Übertretenden bleiben der Compagnie für den Dienst im Depot und für den Ersatz zugeteilt.

4. Für den Unterricht der Balloncompagnie finden die für die Geniewaffe bestehenden Vorschriften sachgemäße Anwendung.

5. Der Bundesrat ist beauftragt, auf Grundlage der Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874, betreffend die Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse, die Bekanntmachung dieses Gesetzes zu veranstalten und den Beginn der Wirksamkeit desselben festzusetzen.

## Bestand einer Balloncompagnie.

*a. Mobile Sektion.*

| | Offiziere. | Unteroffiziere u. Soldaten. | Reitpferde. |
|---|---|---|---|
| Hauptmann, Chef der Compagnie | 1 | — | 1 |
| Oberlieutenants oder Lieutenants. | 2 | — | 2 |
| Feldweibel . . . . . | — | 1 | 1 |
| Wachtmeister . . . . . | — | 3 | — |
| Soldaten . . . . . | — | 25 | — |
| Trainwachtmeister . . . . . | — | 1 | 1 |
| Trainkorporale . . . . . | — | 2 | 2 |
| Trainsoldaten . . . . . | — | 27 | — |
| Trompeter . . . . . | — | 1 | 1 |
| Wärter . . . . . | — | 1 | — |
| | 3 | 61 | 8 |

*b. Maschinensektion.*

| | Offiziere. | Unteroffiziere u. Soldaten. | Reitpferde. |
|---|---|---|---|
| Oberlieutenant oder Lieutenant . | 1 | — | — |
| Wachtmeister . . . . . | — | 2 | — |
| Soldaten . . . . . | — | 6 | — |
| Trainkorporal oder Gefreiter . . | — | 1 | — |
| Trainsoldaten . . . . . | — | 2 | — |
| | 1 | 11 | — |

Total: 4 Offiziere, 72 Unteroffiziere und Soldaten, 8 Reitpferde.

## Fuhrwerke und Zugpferde der Compagnie.

*a. Mobile Sektion.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | sechsspänniger Kabelwagen . . . . . | 6 | Zugpferde |
| 1 | sechsspänniger Ballonwagen . . . . . | 6 | „ |
| 6 | sechsspännige Cylinderwagen . . . . | 36 | „ |
| 3 | unbespannte Cylinderwagen . . . . . | — | „ |
| 2 | zweispännige Fourgons . . . . . | 4 | „ |
| 13 | Fuhrwerke | 52 | Zugpferde |
| | Reserve . . . . . | 2 | „ |
| | | 54 | Zugpferde |

*b. Maschinensektion.*

1 Fourgon und 4 Zugpferde, eventuell noch als Fuhrwerk der Gasgenerator.

Die Trainsoldaten und Pferde der Maschinenabteilung sind für den Transport der Gascylinder zwischen der Fabrikationsanstalt und dem nächstgelegenen Bahnhof berechnet.

Total beider Sektionen: 14 Fuhrwerke und 58 Zugpferde.

Also beschlossen vom Ständerate,

Bern, den 9. Dezember 1897.

Der Präsident: **Raschein.**
Der Protokollführer: **Wagnière.**

Also beschlossen vom Nationalrate,

Bern, den 14. Dezember 1897.

Der Präsident: **Grieshaber.**
Der Protokollführer: **Ringier.**

---

Der schweizerische Bundesrat beschließt:

Das vorstehende Bundesgesetz ist zu veröffentlichen.

Bern, den 22. Dezember 1897.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,
Der Bundespräsident:
**Deucher.**
Der Kanzler der Eidgenossenschaft:
**Ringier.**

---

Note. Datum der Veröffentlichung: 29. Dezember 1897.
Ablauf der Referendumsfrist: 29. März 1898.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften
Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées
Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

# Bundesgesetz betreffend die Aufstellung einer Balloncompagnie (Vom 14. Dezember 1897.)

| | |
|---|---|
| In<br>Dans<br>In | Bundesblatt<br>Feuille fédérale<br>Foglio federale |
| Jahr<br>Année<br>Anno | 1897 |
| Band<br>Volume<br>Volume | 4 |
| Heft<br>Cahier<br>Numero | 53 |
| Geschäftsnummer<br>Numéro d'affaire<br>Numero dell'oggetto | --- |
| Datum<br>Date<br>Data | 29.12.1897 |
| Seite<br>Page<br>Pagina | 1419-1422 |
| Ref. No | 10 018 141 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.